

aktuell

November / Dezember 1983

## SC BARIENRODE E. V.

-Fußball - Gymnastik - Leichtathletik - Ringtennis - Spiele - Tennis -  
Tischtennis - Turnen - Volkstanz -

1. Vorsitzender: Hans Görtz, Eichstraße 33, Telefon: 263652  
2. Vorsitzender: Christa Klepp, Bergfeldstraße 10, Telefon: 261473  
Schriftführer: Willi Lücke, Am Brink 8, Tel. 261408  
Kassenwart: Hannelore Meder, Lehmkamp 12, Telefon: 261105  
Sportwart: Heinz Hildebrandt, Eichstraße 43, Telefon: 262337  
Clubheim: Telefon: 262343  
Konten: Kreissparkasse Bienenrode 53 799 119, (BLZ 259 501 44)  
Volksbank Hildesheim 119 830, (BLZ 259 900 11)  
Postscheckkonto Hannover 318966 302

Liebe SC Familie,  
liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger!

Sie alle wissen und bestätigen es auch immer wieder, daß der SC Bienenrode eine intensive und vielseitige Jugendarbeit betreibt. Unter fachkundiger Anleitung haben sich vor allem die Ballspiel-Disziplinen in der letzten Zeit enorm erweitert, was jedoch mit immer größeren Kosten verbunden ist. Es gibt so gut wie keinerlei Unterstützung mehr seitens der Gemeinde. Um diese Jugendarbeit aber aufrecht erhalten zu können, brauchen wir die Unterstützung der Bienenroder Bürger, denn allein mit den Mitgliedsbeiträgen ist der Verein nicht mehr in der Lage, die vermehrten Unkosten zu decken. Ich wende mich deshalb heute an Sie alle: Helfen Sie durch S p e n d e n, uns in unserer Jugendarbeit zu unterstützen!

Konto: Kreissparkasse Diekholzen, BLZ 259 501 36, Kto.Nr. 052 891 005 — Vermerk: SC-Bienenrode-Jugendarbeit.

Die Spende muß über die Gemeinde in Diekholzen gehen, nur so kann Ihnen die gewünschte und für das Finanzamt notwendige S p e n d e n q u i t t u n g ausgeschrieben werden!

Wir danken Ihnen schon jetzt für Ihr Verständnis und Ihre Hilfe.

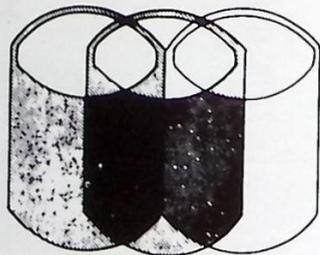
Ihr Hans Görtz

heinz  
scheibe + co. kg

MALERBETRIEB  
KUNSTSTOFFBESCHICHTUNG

Steuerwalder Straße 85 · 3200 HILDESHEIM · Telefon 5 85 96

· Heinz Scheibe · Wilhelm-Rabe-Straße 20 · 3201 BARIENRODE  
Friedrich Schmidtmer · Kirchstraße 27 · 3204 RÖSSING



Herzliche Einladung an alle Bienenroder und Freunde des Sports !

Große Sportschau des SC-Bienenrode am  
27. November – 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr –  
in der Sporthalle !!

Nach längerer Pause will der Sportverein einmal wieder mit einem Non-Stop-Programm einen Einblick in seine umfangreiche und vielseitige Sporttätigkeit geben. Vom Mutter-Kind-Turnen bis zum Seniorensport werden alle Sportgruppen des Vereins vertreten sein!

Wer könnte da abseits stehen ??? Den Aktiven rufen wir zu: Macht mit! Die Passiven möchten wir bitten: Kommt und schaut!

Und nach Abschluß der Veranstaltung wollen wir alle mit Laternen nach Hause gehen; also bitte für die Kinder Laternen mitbringen!



Idyllisch gelegen die Leiferder Fischteiche

## Volleyball

Nach Inbetriebnahme der neuen Steinbergsporthalle in Diekholzen bildete sich beim SC Barienrode eine gemischte Volleyballgruppe. Jeden Donnerstag von 20 bis 22 Uhr wird begeistert gespielt.

Am 24. Sept. 1983 nahm eine Mannschaft des SC Barienrode auf Einladung der Lehrer-Sport-Arbeitsgemeinschaft der Friedrich List-Schule Hildesheim an deren 3. Volleyballpokalturnier teil.

Insgesamt 9 Mannschaften kämpften um die Plätze.

Unsere Mannschaft mit Godehard Ulrich, Rainer Hildebrandt, Frank Kohne, Bernhard Schäfer, Gudrun Ulrich, Michael Roclawski, Angela Ulrich und Bernd Hartmann stand am Schluß als Sieger fest und konnte so den Pokal gewinnen! Herzlichen Glückwunsch! H.H.



Kleine Nachlese vom diesjährigen Vereinssportfest

## Frauensport

Auf vielfachen Wunsch wollen die Frauen einmal wieder wie in vergangenen Jahren gemeinsam - in ansprechendem Rahmen - besinnlich und fröhlich - eine vorweihnachtliche Feier begehen. Wir laden deshalb alle Frauen des SC sowie Interessierte aus der ganzen Gemeinde herzlich zum 15. Dezember - 20 Uhr - ins ev. Gemeindehaus ein. Bitte bringen Sie etwas Gebäck und ein „Überraschungspäckchen“ (im Wert von etwa 5,- bis 7,- DM) mit. Der „Weihnachtsmann“ übernimmt dann die Verteilung. Für Getränke entsteht ein Unkostenbeitrag von 3,- DM pro Person.

Es wäre schön, wenn das Gemeindehaus sowohl von jungen Frauen als auch von den Seniorensportlerinnen, von Gymnastik- und Tennisdamen, von Wanderinnen und auch passiven Mitgliedern aus allen Nähten platze!!

## Seniorensport

Unsere Senioren möchten sich in Zukunft jeden 2. Donnerstag im Monat im Clubhaus treffen, um außer der Turnstunde, die jeden Freitag stattfindet, die Geselligkeit etwas zu pflegen. An diesen Nachmittagen möchten sie basteln, spielen stricken und natürlich auch klönen. Am 10. November - 15.30 Uhr - soll ein Kranz aus Trockenblumen und Nüssen gearbeitet werden. Alle Senioren, die sich dieser Gruppe anschließen möchten, sind herzlich eingeladen. H.F.

Lebensmittel · Gemischtwaren · Toto und Lotto

**Magdalene Meier**  
Eichstraße 3, Barienrode

## 2. Kinder-Trimmtreff

330 Kinder im Alter von 4 - 8 Jahren fanden sich am 22. Oktober zum Wettkampf in der neuen Turnhalle „Stadtmitte“ zusammen, davon waren 17 Kinder vom SC Barienrode.

Diana Bentsch, Jahrgang 76, 1. Platz von 85 Teilnehmern

Juliane Kahr, Jahrgang 77, 6. Platz von 80 Teilnehmern

Michaela Bruns, Jahrgang 79, 1. Platz von 32 Teilnehmern

Kathrin Lüssenhop, Jahrgang 75, 7. Platz von 60 Teilnehmern

David Volkmann, Jahrgang 75, 14. Platz von 60 Teilnehmern

Christina Gerling, Jahrgang 75, 14. Platz von 60 Teilnehmern

Dieses sind die bestplatzierten Mädchen und Jungen aus unserem Verein. Am 5. November, wenn der zweite Trimm-Treff-Tag für die älteren Kinder stattfindet, werden auch wieder Kinder vom SC Barienrode teilnehmen.

## Tanzen

Zum 5. Mal nahm der SC Barienrode mit seinen Tanzgruppen am Tanzgruppentreffen in Hildesheim teil. Veranstalter war wieder der Kreissportbund Hildesheim. Die wohl jüngsten Teilnehmer an dieser Veranstaltung kamen vom SC Barienrode.

Eilt! Eilt! Eilt!

Wem fehlt noch eine Disziplin für das Sportabzeichen??? Laufen, Hochsprung, Schwimmen ??? Bitte sich bei Gerda Hildebrandt melden, und vor allem die ausgefüllten Wiederholungszugnisse zusammen mit dem letztjährigen bei ihr abgeben!

In der überfüllten Sporthalle bekamen die kleinen Tänzerinnen mit ihrem darstellenden Kindertanz „Papa Pinguin“ einen gewaltigen Applaus. In ihren Pinguin-Kostümen, die die Muttis selber genäht hatten, tanzten die Kleinen zum Teil das erste Mal vor fast 700 Zuschauern und haben ihre Sache prima gemacht. Mit dem Tanz „Africa“ war der SC ebenfalls beim Tanzgruppentreffen vertreten. Ihn tanzten die Mädchen im Alter von 13 - 16 Jahren.

Für alle Mädchen, die Lust haben, im SC Barienrode zu tanzen, hier noch einmal unsere Übungsstunden:

Dienstag	Kindertanz ab 4 Jahre	14.15 - 15.00 Uhr
Tanzen 13-16 Jahre		18.00 - 19.00 Uhr
Freitag	Tanzen 9-12 Jahre	17.00 - 17.45 Uhr
Square-Dance		17.45 - 18.30 Uhr
H.F.		



Die TT-Abteilung lädt ein zum

**Mehrkampfturnier  
im Tischtennis  
Fußball  
Hockey**

in der Sporthalle Barienrode  
am Sonntag, 6. 11. 1983  
von 9.00 – ca. 15.00 Uhr

- Teilnehmer** Eingeladen sind alle Herren zwischen 17 und 70 Jahren, insbesondere TT-Hobby-Spieler. (Maximal 32 Teilnehmer)
- Spielmodus** Es werden 4er-Mannschaften durch Setzen und Losen gebildet, um möglichst 8 gleichwertige Mannschaften zu bekommen.
1. Tischtennis: Ein Spiel gegen eine andere Mannschaft. (Jeder ein Einzel und ein Doppel). Die gewonnenen Sätze werden als Punkte für das Gesamtergebnis gewertet.
  2. Fußball: Mannschaft gegen Mannschaft (d.h. 7 Spiele) je 7 Minuten. Die erzielten Treffer werden als Punkte gewertet.
  3. Hockey: Spielweise wie beim Fußball  
(Änderungen behält sich die Turnierleitung vor!)
- Sieger** ist die Mannschaft mit den meisten Punkten.
- Preise** Die ersten drei Mannschaften werden mit Medaillen ausgezeichnet.
- Startgeld** DM 4,- / p. Teilnehmer
- Meldungen** ab sofort bitte am schwarzen TT-Brett in der Turnhalle eintragen.
- Auslosung** am 5.11.83
- Für das leibliche Wohl wird gesorgt! Wir wünschen allen viel Spaß!

**Wenn Getränke - dann**  
Getränkevertrieb  
**Schrader & Kitter**

**Patrizier**  
Pils

gutes ehrliches Wasser

Schulzenwiese 27a Hildesheim Ruf 4 23 56

## Tischtennis

### Punktspiele

Nach der Hälfte der Vorrunde sind insbesondere unsere Herren-Mannschaften sehr erfolgreich. Es ergibt sich folgende Zwischenbilanz:

1. Herren: 8:0 Punkte

Das Spiel gegen Hoheneggelsen wird die Herbstmeisterschaft entscheiden.

2. Herren: 10:0 Punkte

Der voraussichtlich schwerste Gegner SGM-Hildesheim VI wurde 9:5 besiegt. Die Herbstmeisterschaft ist in greifbare Nähe gerückt.

3. Herren: 12:0 Punkte

Sollte gegen Heinde gewonnen werden, dürfte die Herbstmeisterschaft so gut wie klar sein.

4. Herren: 6:4 Punkte

Mit etwas mehr Glück kann das Ergebnis noch verbessert werden.

5. Herren: 8:0 Punkte

Unsere Aufbaustaffel sollte es wieder schaffen.

Jugend: 2:4 Punkte

Wir erwarten noch eine Steigerung.

1. Schüler: 0:10 Punkte

Aller Anfang ist schwer.

2. Schüler: 5:5 Punkte

Diese Mannschaft brachte als „Anfänger“ eine erstaunliche Leistung.

Mädchen: 8:2 Punkte

Mit dem Ergebnis sind wir sehr zufrieden.

Schülerinnen: 0:6 Punkte

Unseren kleinen Mädchen macht es trotzdem Spaß.

### Kreismeisterschaft

Bei den diesjährigen Kreismeisterschaften in Nordstemmen erreichte Tobias Linke im Einzel sowie im Doppel den hervorragenden 2. Platz in der Herren C-Klasse. Wir freuen uns mit ihm über seinen Erfolg.



Gleichzeitig gratulieren wir ihm zum erfolgreichen Abschluß des Übungsleiter-Lehrgangs in Hannover.

### Vereinsmeisterschaften

Achtung: Terminänderung

Die Jugend spielt am Samstag, den 12.11.83 bereits ab 10 Uhr Einzel - Doppel - Mixed

Mittwoch: 16.11.83 - 14 Uhr 30 Min. - Herren und Damen-Einzel

Freitag: 18.11.83 - 20 Uhr - Herren - Doppel

### Preisskat

Am 10.12.83 findet um 17 Uhr im Clubhaus wieder unser allseits beliebter Preisskat statt. Anmeldungen im Clubhaus oder bei F. Rasper (263714).

Wir wünschen allen Mannschaften einen erfolgreichen Abschluß der Punktspiel-Vorrunde. Allen Tischtennisfreunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 1984. F.R.

**Raumausstatter  
Meisterbetrieb**

**Paul  
Kleineidam**

**Gardinen  
Teppichböden  
Polsterarbeiten**

Hildesheim-Ochtersum · Kurt-Schumacher-Str. 27a  
Telefon 051 21/263206

## Fußball

### Erste Herren:

Die im letzten „aktuell“ aufgestellte Prognose, daß die 1. Herrenmannschaft einen Platz in der oberen Tabellenhälfte einnehmen wird, hat sich leider nicht erfüllt. Die vergangenen Spiele wurden alle - wenn auch gegen Mannschaften der Spitzengruppe - verloren. Mit 6:14 Punkten liegen wir an drittletzter Stelle.

Das Abstiegsgepenst geht um. Die schlechten Leistungen sind vor allen Dingen auf Verletzungen und Querelen innerhalb der Mannschaft zurückzuführen. Ebenso ist eine mangelnde Trainingsbeteiligung einzelner Spieler festzustellen. Unserem Trainer ist kein Vorwurf zu machen.

Die Mannschaft muß in den nächsten Wochen alles tun, um die schlechte Tabellensituation zu beseitigen.

P.S.

-----  
**Alte Herren:** Die AH hat ihren Anspruch auf einen Platz in der Tabellenspitze weiter gefestigt. Mit einer starken kämpferischen Leistung und etwas Glück wurde der Tabellenführer Salzdetfurth in Barienrode 2:0 geschlagen. Mit einer verdienten 0:2 Niederlage gegen Banteln wurde allerdings am darauffolgenden Wochenende der alte Abstand zum Tabellenführer wiederhergestellt. Da alle weiteren Spiele gewonnen wurden und Salzdetfurth inzwischen 3 Punkte abgegeben hat, ist die AH vor dem letzten Spieltag mit einem Punkt Vorsprung neuer Spitzenreiter. Sie

### Das gute Wort

Der gute Ruf geht weit, aber der schlimme geht noch viel weiter.  
Aus Jugoslawien

hat es nunmehr in der Hand, durch einen Sieg gegen Woltershausen die Herbstmeisterschaft zu erringen. Damit hat beim Aufstieg in die 1. AH-Kreisklasse sicherlich niemand gerechnet. Unverbesserliche Optimisten sprechen jetzt schon von der Altliga. Auf jeden Fall ist das jetzt erreichte Punktekonto eine gute Ausgangsbasis für die zweite Halbserie und läßt erwarten, daß die AH auch dann ganz oben mitspielen wird.

**1. Damen:** Nach 8 Spieltagen belegen unsere Mädchen mit 1:15 Punkten den vorletzten Tabellenplatz. Sie haben es nicht leicht in ihrer ersten Punktspielsaison, da die etablierten Mannschaften über erheblich mehr Spielerfahrung verfügen. Mit Sicherheit werden sie noch manche Niederlage einstecken müssen.

Um so erfreulicher ist es, daß sie dabei den Mut nicht verloren haben. Sie sind im Gegenteil immer noch mit Begeisterung dabei und zeigen weiterhin viel Trainingsfleiß. Wir wünschen ihnen und ihrem Trainer Helmut Eichel, daß die Stimmung so bleibt und irgendwann einmal der erste Sieg gelingt.

**B-Jugend:** Die Truppe von Harry Runge befindet sich weiterhin auf Erfolgskurs. Vor dem letzten Spieltag der ersten Halbserie führt die Mannschaft mit 33:3 Toren und 13:1 Punkten souverän die Tabelle an. Sie ist damit schon jetzt Herbstmeister ihrer Staffel. Dazu unseren herzlichen Glückwunsch.

Mannschaft und Trainer bedanken sich bei Heinrich Meyer, der für die B-Jugend einen Satz Trikots gespendet hat.

**D-Jugend:** Unsere D-Jugend hatte einen kuriosen Start. Nach einem 10:3 Erfolg gegen Drispstedt folgte die Ernüchterung durch eine 10:0 Niederlage gegen Klunkautal. Diese Niederlage hat aber wieder alle Kräfte mobilisiert, und die nächsten drei Spiele wurden dann gewonnen. Die Mannschaft belegt nach dem vorletzten Spieltag mit 9:3 Punkten und 25:18 Toren einen ausgezeichneten zweiten Tabellenplatz.

**E-Jugend-Kreisliga:** Durch den Aufstieg in die Liga und das gleichzeitige Auf-rücken fast aller Spieler in die D-Jugend hatte die neuformierte E-Jugend zunächst ein schweres Los. Trotz dieser anfänglichen Schwierigkeiten hat sich die Mannschaft durch kämpferischen Einsatz gefangen und befindet sich z. Z. auf einem guten Mittelplatz.

**E II-Jugend:** Unsere Jüngsten, die fast alle noch in der F-Jugend spielen könnten, haben sich in der ersten Halbserie hervorragend geschlagen. Die Mannschaft mußte zwar auch Niederlagen einstecken, zeigt aber deutlich aufsteigende Tendenz. Im letzten Spiel wurde Concordia Hildesheim, bis jetzt ungeschlagen, mit 3:2 To-

### Wer uns unterstützt, den unterstützen wir

Die Inserenten im „aktuell“ helfen uns, die Kosten des Druckes zu tragen. Deshalb eine herzliche Bitte an unsere große Sportlerfamilie: Inserenten beim Einkauf bevorzugt zu berücksichtigen.

ren niedrigerungen. Das war eine starke Leistung. Die Herbstserie wurde mit 5:13 Punkten und 8:19 Toren abgeschlossen. In der Rückrunde kann man auf einige Erfolge hoffen.

An dieser Stelle eine Bitte an die Eltern unserer E-Jugend-Spieler: Schicken Sie bitte Ihre Kinder zum Training und rechtzeitig zu den Treffpunkten vor den Punktspielen! Die Trainingszeiten werden von den Betreuern festgelegt und die Spielpläne werden an alle Spieler verteilt. - Vielleicht sollten Sie auch einmal zu den Heimspielen Ihrer Kinder kommen, die sich über eine größere Zuschauerkulisse sicherlich freuen würden.

Abschließend noch ein Aufruf an alle Eltern von fußballbegeisterten Kindern im Alter von 6 - 8 Jahren. Für den Neuaufbau einer F-Jugend brauchen wir Nachwuchs in dieser Altersklasse. Das Training unter der Leitung von Michael Pinkepank findet jeden Donnerstag von 16 - 17 Uhr in der Sporthalle in Barienrode statt.

N.A.



**PREVO**  
Wir sind mit ganzem Herzen bei der Sache

Fachmärkte für Heimwerken



Freizeit ist gut für ein paar handfeste Dinge: etwas bauen oder reparieren oder renovieren oder nach Lust und Laune die Ideen, Tips und Angebote nutzen, die wir für Sie immer auf Lager haben. Denn Selbermachen soll Freude machen.

Kopernikusstr. 6  
3200 Hildesheim-Ochtersum  
Tel. 0 51 21/26 30 21

Am Kennedydamm  
3200 Hildesheim  
Tel. 0 51 21/26 30 28

**Festen Boden  
unter den Füßen**  
durch Versicherungen,  
Bausparen und Kapitalanlagen.



Es berät Sie: Bezirksinspektor  
**Johannes Höppner**  
Wilhelm-Busch-Str. 7 · Tel.: 26 28 20  
3201 Barienrode

**Deutscher Ring**

## Tennis

Liebe Tennisfreunde, die Saison 1983 ist vorüber, die Plätze sind abgeräumt, und wir haben Zeit, Sie über den neuesten Stand unseres „Dauerbrenners - Neubau von Tennisplätzen“ zu informieren.

Um unsere Anlage erweitern zu können, muß zunächst der Bebauungsplan „Sportplatz Barienrode“ genehmigt werden, der darüberhinaus auch erforderlich ist, um das Clubhaus in gewohnter Weise weiter betreiben zu können und um die Parkplatzfrage für die gesamte Anlage (Sportplatz, Kindergarten, Clubhaus, Tennis) im Sinne der gültigen Vorschriften regeln zu können. Die Notwendigkeit dieses Verfahrens ist auch vom Rat der Einheitsgemeinde Diekholzen eingesehen worden, und er hat alle Beschlüsse gefaßt, die erforderlich waren, um das Verfahren in Gang zu setzen und die Finanzierung zu sichern.

Im Zuge dieses Verfahrens sind nun von einigen Anliegern massive Einwendungen gegen den Bebauungsplan vorgebracht worden, die im wesentlichen die Lage der Parkplätze betrafen. Der SC-Barienrode hat gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung nach einer besseren Lösung gesucht und u.E. auch gefunden, indem wir den vordersten Tennisplatz als Parkplatz zur Verfügung stellen wollten. Darüberhinaus sollte ein Grüngürtel zwischen den Grundstücken betroffener Anlieger und den Tennis- und Parkplatzanlagen entstehen. Leider ist auch dieser Vorschlag von den Anliegern nicht akzeptiert worden.

Wir wollen aber die Einstellung unserer Nachbarn nicht kritisieren, schließlich ist ihre Vorgehensweise legitim. Aber über

etwas mehr Kompromißbereitschaft würden wir uns schon freuen.

Unverständlich und bedauerlich zugleich ist, daß Ratsherr Bruns - selbst Mitglied des SC-Barienrode - sich mit allen Mitteln gegen die Fortführung des Plangenehmigungs-Verfahrens ausspricht. Wen wundert es dann, wenn die Ratsmitglieder aus anderen Ortsteilen immer weniger Lust verspüren, sich für die Belange unseres Vereins einzusetzen.

Dabei müßte es sich doch eigentlich lohnen, für 48 jugendliche und 55 erwachsene Barienroder Tennisfreunde, die z. Z. auf unserer Warteliste stehen, etwas zu tun. Noch dazu, wo die Tennisanlagen von den Mitgliedern voll finanziert werden.

### Hallen-Stunden in Diekholzen

In der neuen Sporthalle können wieder Hallenstunden belegt werden (s. Aushang am Clubhaus). Die Hallenstunde kostet 10,- DM. (Wochentags 9 - 15 Uhr). Interessenten melden sich bitte umgehend beim 1. oder 2. Vorsitzenden.

### Silvester-Kuddel-Muddel-Turnier

Wie in jedem Jahr wollen wir auch 1983 das beliebte Silvester-Turnier in der Zeit von 13 - 17 Uhr durchführen. Interessenten melden sich bitte bis zum 10. Dezember möglichst paarweise bei Armin Nargang. M.G.

Denken Sie daran:

=====

Jeden Freitag - 16 Uhr - Senioren-Gymnastik in der Sporthalle - für alle älteren Mitbürger unseres Ortes!

## Tennisjugend

### Die Junioren erreichen beim diesjährigen Kreispokal Platz 2

Mit ihrem großartigen Staffelsieg bei den diesjährigen Punktspielen des niedersächsischen Tennisverbandes hatte sich unsere Juniorenmannschaft für die Endrunde um den Kreispokal qualifiziert. Diese wurde am Wochenende 23./25. September ausgetragen. Mit von der Partie waren die Stafflersten der Gruppe 2, die zweite Mannschaft des TC Elze sowie von der Gruppe 3 das Team von TKJ Sarstedt. Das Los hatte unseren Jungens zunächst Heimrecht gegen Elze am Freitagnachmittag beschert. Die Elzer entpuppten sich stärker als erwartet. In den Einzeln konnten nur unsere beiden Dirks die Punkte holen, so daß die Entscheidung in den Doppeln fallen mußte. Dirk Meder und Martin Pittack gewannen ihr Doppel klar mit 6:1, 6:3. Dirk Bürger und Jobst Benthues trafen auf eine hervorragende Elzer Kombination und mußten sich in zwei Sätzen geschlagen geben. Am Schluß der Partie stand es dann 3:3 Punkte, 7:7 Sätze und mit 67 zu 63 Spielen ein geringfügiger vier Spiele Vorsprung für den SC Barienrode. Nächster Gegner in dem

**Rolf Saffran**  
 Rundfunk- und  
 Fernsichttechnikermeister  
**Verkauf von HiFi-Stereoanlagen  
 und Fernsehgeräten**  
**Reparatur - Antennenbau**  
 Bergfeldstr. 8 Tel. 26 46 65  
**3201 Barienrode**

Austragungsmodus jeder gegen jeden waren die Junioren vom TKJ Sarstedt, zu denen wir am Sonntag anreisen mußten. Diese hatten am Tag zuvor in Elze hoch mit 5:1 gewonnen, so daß die Entscheidung um den Pokal nur noch zwischen Barienrode und Sarstedt fallen konnte. Obwohl die Gastgeber durch ihren Sieg in Elze als die absoluten Favoriten galten, sah es lange nicht nach einem klaren Sieg aus. Jobst hatte im Einzel gegen den Mannschaftskapitän Jörg Hanne keine Chance, während Dirk Meder in hervorragender Form Michael Huthmann mit 6:1, 6:0 vom Platz fegte. Danach begann



Von links das Barienroder Team und die siegreichen Sarstedter

Ein Ball für Zwei...

für sportliche Leute  
**sport albrecht**  
 Hildesheim, Scheelenstr. 34

für alle das große Zittern. Martin Pittack als auch Fuzzi hätten es nämlich fast geschafft, ihre Einzel zu gewinnen. Sie gaben sich beide erst jeweils im dritten Satz geschlagen. Mit ein bißchen Glück wäre die Begegnung vor den Doppeln noch offen gewesen. Da mit dem 3:1 für Sarstedt die Entscheidung bereits gefallen war, wurden die beiden Doppel nicht mehr konsequent gespielt. Sie dienten mehr der sportlichen Fairneß, wobei auch hier die Gastgeber die Oberhand behielten. So konnten sie aus der Hand von Martin Kairies (für den Kreisvorstand) den begehrten Pokal entgegen nehmen. Dieser würdigte nochmals die

Redaktionsschluß für die Januar/Februar-Ausgabe 1984 15. Dezember

sportliche Leistung aller Endrundenteilnehmer. Für unsere Mannschaft aus Barienrode, die ja zum ersten Mal an den Wettkämpfen überhaupt teilnahm, ist der zweite Platz in der Pokalrunde ein beachtlicher Erfolg, vor allen Dingen, wenn man bedenkt, daß sich immerhin 18 Junioren-teams in der A-Gruppe beteiligt hatten.

C.B.

### Bei vielen kommt die Ausdauer noch zu kurz

Es mag müßig erscheinen, die überragende Bedeutung von Ausdauerübungen für Entwicklung und Erhaltung und oft auch für die Gesundheit der wichtigsten menschlichen Lebensfunktionen heute noch zu propagieren.

Die Jogger sind wohl die überzeugtesten Anhänger des Ausdauersports, und wer aus der inzwischen abebbenden Aerobic-Welle eine liebe Gewohnheit gemacht hat, muß schon ebenso überzeugt sein. Aber jede andere mit mäßiger Anstrengung in längerer zeitlicher Belastung betriebene Bewegungsart kann dieselbe Wirkung haben, sei es das vielstündige Wandern, das regelmäßige stundenlange Spaziergehen in nicht zu langsamer Geschwindigkeit, langes Schwimmen oder die Radwanderung. Das Wichtigste bei alledem ist aber, daß es nicht nur gelegentlich, sondern regelmäßig geschieht.

Die Ausdauerbelastung derjenigen, die lediglich eine Gymnastikstunde oder eine Jedermann-Turnstunde in der Woche besuchen, dürfte normalerweise nicht ausreichen. Bei ihnen kommt die Ausdauer zu kurz, und sie sollten überlegen, wie sie dem abhelfen können.

DTB.



Wo finden Sie preiswerten

## Kfz-Versicherungsschutz

und guten Service? Vergleichen Sie!

Wenden Sie sich an Ihren VGH-Fachmann:

**HEINRICH MEYER**

3201 Barienrode

Ahornweg 18

Te. 05121/26 23 45



**Versicherungsgruppe Hannover  
brandkasse+provinzial**

*Wußten Sie, daß in Ochtersum im Ladenzentrum ein junger, modischer Frisör existiert, der Ihren Haarschopf zu einem zivilen Preis auf Vordermann bringt? Schauen Sie doch einmal herein bei*



Brodella Damen + Herren  
Biosthetiksalon  
Theodor-Storm-Str. 20  
Tel. 26 27 86

# Gartenhof Barienrode

Ihr Partner für das Grün in Haus und Garten

Schnittblumen

Topfblumen · Grünpflanzen

Dekorationen · Trauerschmuck

Kunstgewerbe · Keramik

Ausführung sämtlicher floristischer Arbeiten

Sonn- und Feiertage 10.00 - 12.00 Uhr

Gärtnerei Montag & Wille GmbH., 3200 Hildesheim, Tel. 26 12 00

## Die Leiden des alten Herrn A.

Es war in der 20. Minute der neuen Fußballsaison, als sein rechtes Kniegelenk durch vernehmliches Knirschen deutliche Verärgerung darüber zum Ausdruck brachte, daß es durch eine ebenso heftige wie ungeschickte Pirouette um 90 Grad gedreht worden war. Ein Akt glatter Selbstverstümmelung.

Der alte Herr A., der sich bis dahin als etwa so unverletzlich wie Jung-Siegfried betrachtet hatte, hinkte noch eine Weile ungläubig mit schmerzverzerrtem Gesicht im Spielfeld herum, bis ihm klar wurde, daß er seine übliche Rolle als Wasserträger im Mittelfeld nicht mehr erfüllen konnte. Er ließ sich schließlich auswechseln und humpelte mit traurigem Blick zum Duschengang.

Damit begann die Leidenszeit eines Allroundsportlers, der zwar überall nur mittelmäßige Leistungen gezeigt, dafür aber auch keine Sportart ausgelassen hatte. Ein tiefer Sturz aus einem prallen Sportleben in die Frustrationen eines Sportinvaliden, Fußball, Tennis, Hockey..... alles passé.

Eine große Hilfe war die Anteilnahme der Mitmenschen, und zwar vor allem solcher, die selbst keinen Sport treiben. Die mitleidvollen Sprüche klangen alle ähnlich: „Typische Verschleißerscheinung!“ – „Sie sollten doch lieber mit dem Fußball aufhören!“ – „Alterserscheinung!“ – „Wir werden alle nicht jünger!“ – „Sie sollten lieber schwimmen oder wandern!“ – „Man sollte sich zu seinem Alter bekennen!“ Im stillen waren sich alle einig:

„Warum muß der alte Esel noch Fußball spielen.“

Der alte Herr A. fühlte sich nach diesen freundlichen Empfehlungen um Jahre gealtert und kam zu der Erkenntnis, daß verletzte Fußballer echtes Verständnis nur bei Fußballern erwarten können.

Um weiteren Ratschlägen zu entgehen, erklärte er sein Hinken schließlich damit, daß er beim Fensterputzen vom Hocker gefallen wäre. Das bewirkte Erstaunen: „Das hätte ich nicht gedacht, daß Sie auch Fenster putzen!“ – Zu einem Teil auch schlechtes Gewissen: „Ich lasse das immer noch meine Frau machen.“ – Und mitleidiges Lächeln einer dritten Gruppe. Es gab jedoch niemanden, der etwa unter Hinweis auf fehlende Gelenkschmiere oder ähnliches von weiterem Fensterputzen abgeraten hätte. Das Alter scheint bei dieser Disziplin keine Grenzen zu setzen.

Trotz aller Ratschläge nahm der alte Herr A. seine sportlichen Aktivitäten viel zu früh wieder auf. Das endete schnell mit neuen Schmerzen und frischem Hinken. Inzwischen weiß A., daß sich nichts übers Knie brechen läßt. Schon gar nicht das Knie. Seine Erwartungen hinsichtlich des Heilungsprozesses sind bescheidener geworden. Aber innerlich spürt er oft eine leichte Unruhe darüber, was ihm inzwischen alles entgeht. Ein Mann seines Alters hat ja schließlich keine Jahrzehnte zu verschenken. Er hofft jetzt auf die nächste Saison und richtet sich gelegentlich an dem Refrain seiner Lieblingsschallplatte auf, der so treffend und ermutigend klingt: „Es lebe der Sport, er ist g'sund und mocht uns hort!“ N.A.

## Ihr Fachgeschäft für Schlafkomfort

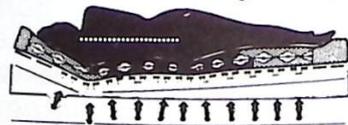
Richtiges Schlafen - Sicherer Wohlbehinden

Probierliegen in unserer Matratzen-Etage

Exklusive Bettwäsche

Hochwertiges Frotteesortiment

Neu: Monogramm-Stickerei  
Das individuelle Geschenk



**BETTEN BURG DORF**

Judenstraße 6

Inh. H. Koopmann

latoflex<sup>®</sup>-depot

Telefon

3 41 51

# Mehr als eine Tankstelle



Ihr Ansprechpartner:  
Frau Hamel

**Wir sind eine Spezialwerkstatt für Sport- und Tourenwagen.**

**Wir sind Profis** (eingetragener Kfz-Meisterbetrieb).

Ob es um den Ölwechsel, die Inspektion Ihres Porsche 928 geht oder um Karosseriearbeiten an Ihrem Volkswagen – **man kommt zu uns, wenn es um fachliche und qualitative Betreuung geht.**



**Wir wollen, daß Sie immer viel Freude an Ihrem Auto haben.**

W. Hamel, Goslarsche Str. 53, 3200 Hildesheim  
Tel. (0 51 21) 3 46 56 o. 26 25 38

AW 1082



Dreisprung als ‚Frosch‘

## Wie ist doch unsere Heimat so schön ..... 20 km durch die Gifhorner Heide

Haben Sie gewußt, daß es nicht nur die ‚Lüneburger Heide‘ gibt?? Fahren Sie einmal über Peine, Stederdorf, Edemissen nach Winkel, einem kleinen Vorort von Gifhorn, stellen Sie Ihr Auto dort auf dem Parkplatz am Gasthaus Lönskrug und laufen los: durch die Gifhorner Schweiz - fahle Heide - vorbei an den Leiferder Fischteichen - und dann auf einem Rundweg zurück zum Ausgangspunkt Winkel, dann haben Sie genau das nachvollzogen, was 30 Wanderfreunde

### Das gute Wort

Selbst eine schwere Tür hat nur einen kleinen Schlüssel nötig.

Charles Dickens

des SC zusammen mit einem munteren Hund am 18. September in bewährter Wanderlaune und bei idealem Wandewetter durchführten. Vorbereitet und mit lustigen (‚Froschhüpfen als Dreisprung‘) und belehrenden (s. Testbogen) Einlagen gewürzt, hatte diese Wanderung das Ehepaar Flohr, dem an dieser Stelle nochmals herzlich gedankt sei. Und damit die Daheimgebliebenen sich auch einmal an den biologischen Aufgaben versuchen können, nebenstehend

der Testbogen, der jedem Wanderer zu Beginn in die Hand gedrückt wurde. Wer erreicht 0-Fehler - ohne Lexikon und Bestimmungsbuch???

## Vorweihnachtszeit – besinnliche Zeit?

Die kurzen Wintertage, die langen Abendstunden zeigen uns an: es naht die Adventszeit, die Zeit der Vorbereitung auf Weihnachten. Aber wie ist diese Zeit der Vorbereitung? Besteht sie aus Hast und Unruhe, aus Äußerlichkeiten und lautem Getöse? Oder ist die Adventszeit eine ruhige, fröhliche und besinnliche Einstimmung auf das schönste Fest des Jahres? Die großen Probleme der Welt, die uns alle bedrücken, lassen die Menschen wieder zusammenrücken. Sie besinnen sich auf die Familie, auf Freundschaften, auf Gemeinschaften. Die Friedensappelle in aller Welt drücken das aus, was die Menschen in diesen Tagen bewegt: die Angst vor Gewalt und Schrecken, vor der großen, ungeheuerlichen Zerstörung.

Die Vorweihnachtszeit oder auch eine ruhige Stunde am Abend sollte für uns ein Anlaß sein, einmal in uns hineinzuhorchen, zu überlegen: was haben wir in dem vergangenen Jahr dazu getan, unser kleines Stückchen „Welt“ zu verbessern? Haben wir einen winzigen Beitrag geleistet, Zwist und Unfrieden zu schlichten? Waren wir bereit, auf die Probleme des Nächsten einzugehen, einmal in aller Ruhe zuzuhören und zu helfen, wenn es in unserer Macht stand? Waren wir bereit zu tatkräftiger Hilfe oder haben wir uns gedrückt nach dem Motto: „Es wird sich schon ein anderer finden?“ Gerade in einer Gemeinschaft sind gegenseitige Aufmerksamkeit, das Aufeinanderzugehen und das Miteinander sehr wichtig, und man muß sich immer wieder bemühen. Wie sagt ein altes Sprichwort: „Die Tür zum Guten geht schwer auf!“

Sollten wir diesen Vorsatz zum Guten nicht nur in der Vorweihnachtszeit haben, sondern versuchen, ihn zu unserem Grundgedanken bei allem Tun und Handeln zu machen?!

In diesem Sinne wünscht der Vorstand allen Freunden und Mitgliedern ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest und ein friedliches und gesundes Neues Jahr 1984.

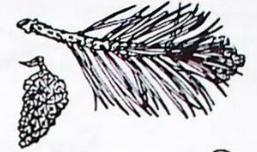
DTB.

Ordne die Abbildungen auf der rechten Seite den entsprechenden Namen auf der linken Seite zu und trage die richtigen Nummern in die dafür vorgesehene Spalte ein.

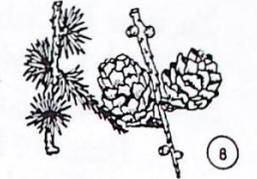
TEST

1

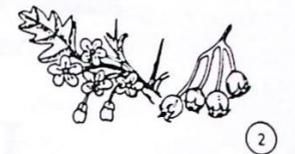
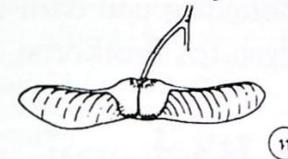
Feldahorn



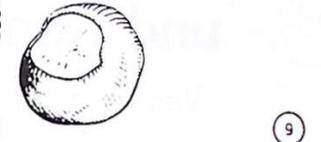
Lärche



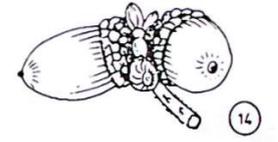
Eiche



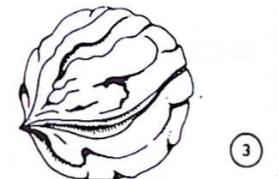
Hundsrose



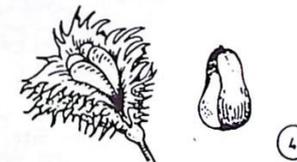
Weide



Roßkastanie

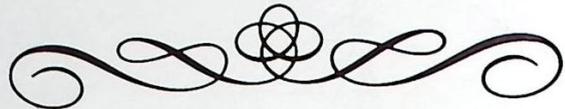


Esche



Name: \_\_\_\_\_

Klasse: \_\_\_\_\_



## Spezialitäten von Meisterhand

Zu jeder Festlichkeit dekorative Torten und bunte Platten.  
Für den herzhaften Imbiß unsere pikanten Käsefours.  
Sowie für köstliche Fleischfüllungen aus feinstem Blätterteig  
Pasteten, Fleurons, Würstchen im Schlafrock,  
Kasseler in Blätterteig und dazu unsere  
heißbegehrten Brotkörbe.

## Ihr Bäckerei- und Konditoreifachgeschäft

Von uns für Sie: Spezialitäten von Meisterhand



## Großes SC-Faschingsvergnügen am 3.3.1984

Schon heute den Termin eintragen — keine Einladungen für dieses Wochenende annehmen oder aussprechen — sich gedanklich mit einem Kostüm beschäftigen — Ideen sammeln und sich einfach schon darauf freuen, denn wie war seiner Zeit im aktuell zu lesen: „Ganz Barienrode spricht davon“..... und „ein zweites Faschingsvergnügen dieser Art kommt b e s t i m m t“. Nun kündigen wir es an!

## Termine:

- 6. November Mehrkampfturnier ab 9 Uhr Sporthalle
- 10. November Seniorentreff 15.30 Uhr Clubhaus
- 12. November TT-Vereinsmeisterschaft ab 10 Uhr Jugend (Einzel, Doppel, Mixed)
- 15. November Fußball-Preisskat 19.30 Uhr Clubhaus
- 16. November TT-Vereinsmeisterschaft 14,30 Uhr Herren und Damen/Einzel
- 18. November TT-Vereinsmeisterschaft 20 Uhr Herren/Doppel
- 27. November Sportschau 15.30 Uhr Sporthalle
- 6. Dezember Erw. Vorstandssitzung 19.30 Uhr Clubhaus
- 7. Dezember Frauenwanderung 14.30 Uhr ab Sporthalle
- 8. Dezember Seniorentreff 15.30 Uhr Clubhaus
- 10. Dezember TT-Preisskat 17 Uhr Clubhaus
- 15. Dezember Weihnachtsfeier-Frauen 20 Uhr ev. Gemeindehaus
- 26. Dezember Frühschoppen 10 Uhr Clubhaus
- 31. Dezember Tennis-Silvester-Turnier 13 - 17 Uhr

Bitte vormerken!!!

23. März 1984 Jahreshauptversammlung

## Kreissparkasse Barienrode



Ihr richtiger Partner

### Karosserie



### mitterbauer

Karosseriebaumeister

Unfallreparaturen · Autolackiererei · Kfz-Reparaturen · Inspektion  
TÜV-Arbeiten · Reparatur-Aannahme auch Samstag 9 bis 13 Uhr

3200 Hildesheim, Philipp-Reis-Str. 4, Nähe TÜV

### Fachbetrieb

Ruf (0 51 21) 4 10 47-48

Bei Schäden an Blech + Lack  
besser gleich zum Karosserie-Fachbetrieb

Schriftleitung: Eva-Marie Grobler, Bergfeldstraße 24, Telefon 263789  
Anzeigen: Christa Klepp, Bergfeldstraße 10, Telefon 261473  
Satz und Druck: Köhler-Druck, Adlum, 3207 Harsum 3/OT Adlum  
Am Mühlenkamp 11, Telefon 051 23/8790

# Heizöl ist Vertrauenssache

## RUDOLF GEORGE

Shell Vertragshändler

Bischofskamp 16/17 · 3200 Hildesheim

Tel. (05121) **19 36**

Bei uns  
sind Sie immer  
in guten Händen



# REWE



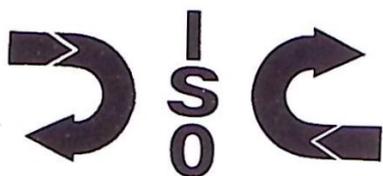
## Markt Ochtersum

Udo Schäfer

Einkaufszentrum Theodor Storm Str.

Tel. 26 26 93

*Ihre Sympathische Einkaufsstätte*



## Dämmen mit System für Alt- und Neubauten

- Wärmedämmung der Außenfassade
- Wärmedämmung im Dach- und Kellerbereich
- Dämmen von Wand, Boden, Decke und Dach
- Dämmen und sparen mit

Ihr Partner auch für Maler-, Anstrich-  
und Renovierungsarbeiten



**ISO-Vollwärmeschutz GmbH.**, Tel. 05121 / 26 18 98  
oder 26 14 35, Bergfeldstraße 2, 3201 Barienrode